

# Umbauanleitung Drehtorantrieb SLIM 12/1 >> SLIM SR

## Torseitiger Umbau-Beschlag



### Einsatzmöglichkeiten:

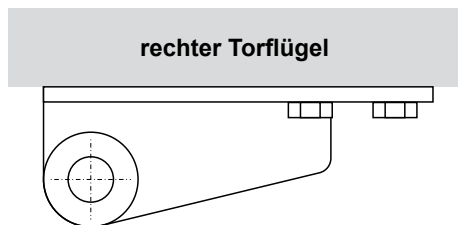
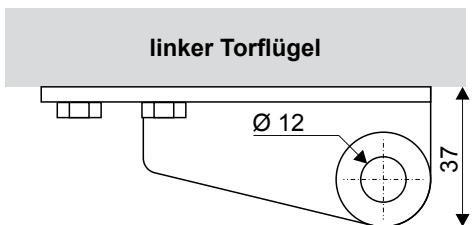
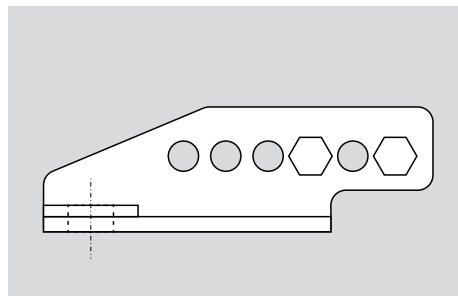
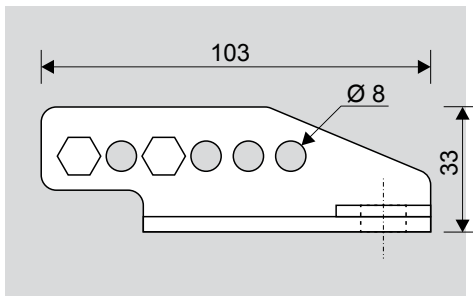
- Durch Austausch des bestehenden, torseitig verschraubten Beschlags durch den Umbau-Beschlag können SLIM 12/1 Antriebe einfach durch die der neueren Generation SLIM SR ersetzt werden. Der Umbau-Beschlag wird dabei in den bereits bestehenden Montagebohrungen des zuvor entfernten, alten Beschlags montiert. Der Umbau-Beschlag ist zur flexibleren Anpassung an das **einzuhaltende C-Maß des neuen Antriebs** mit mehreren Bohrungen versehen (**C-Maß siehe Anleitung des neuen Antriebs**).



- Der Adapter ersetzt den alten torseitig verschraubten Beschlag, kann jedoch nur dann eingesetzt werden, wenn die Montagemaße A, B bei der Montage des bestehenden Antriebs eingehalten wurden (*siehe nächste Seite*).
- Beachten Sie, dass die Beschläge dem linken und rechten Torflügel richtig zugeordnet werden!

linker Umbaubeschlag

rechter Umbaubeschlag



INNEN

[www.tousek.com](http://www.tousek.com)

**Tousek Ges.m.b.H. Österreich**  
A-1230 Wien  
Zetschegasse 1  
Tel. +43/1/667 36 01  
Fax +43/1/667 89 23  
[info@tousek.at](mailto:info@tousek.at)

**Tousek GmbH Deutschland**  
D-83395 Freilassing  
Traunsteiner Straße 12  
Tel. +49/86 54/77 66-0  
Fax +49/86 54/5 71 96  
[info@tousek.de](mailto:info@tousek.de)

**Tousek GmbH Schweiz**  
CH-6275 Ballwil  
Bahnhofstraße 14  
Tel. +41/0/41 448 2965  
Fax +41/0/41 448 2966  
[info@tousek.ch](mailto:info@tousek.ch)

**Tousek Sp. z o.o. Polen**  
PL 43-190 Mikołów (k/Katowic)  
Gliwicka 67  
Tel. +48/32/738 53 65  
Fax +48/32/738 53 66  
[info@tousek.pl](mailto:info@tousek.pl)



**tousek**<sup>®</sup>  
AUTOMATISCHE TORANTRIEBE

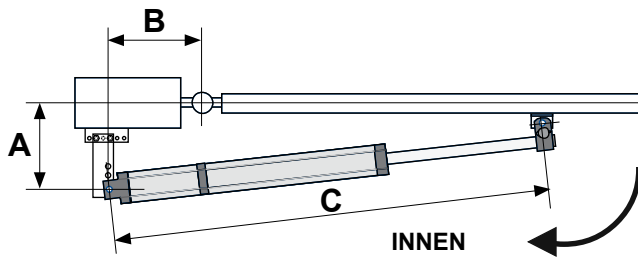
**Tousek s.r.o. Tschechische Rep.**  
CZ-130 00 Praha 3  
Jagellonská 9  
Tel. +420/2/2209 0980  
Fax +420/2/2209 0989  
[info@tousek.cz](mailto:info@tousek.cz)

## Montagemaße des bestehenden Antriebs SLIM 12/1 anhand unterschiedlicher Drehtorsituationen

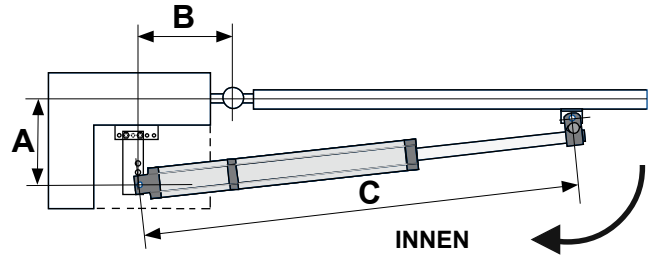


Der Adapter kann nur dann eingesetzt werden, wenn die Montagemaße A, B bei der Montage des bestehenden Antriebs eingehalten wurden (*siehe Tabelle*).

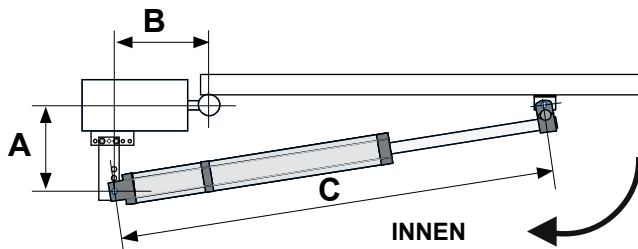
Nach **INNEN** öffnend  
(Drehpunkt mittig zum Torblatt)



Montage bei größeren Pfeilern

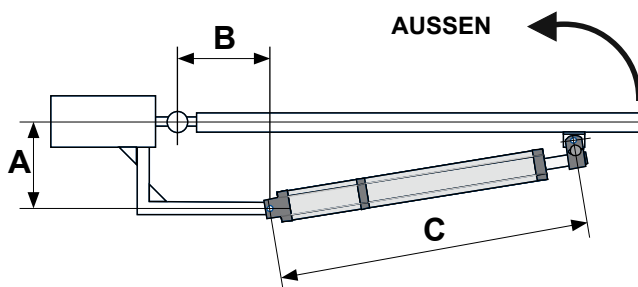


Nach **INNEN** öffnend  
(Drehpunkt nicht mittig zum Torblatt)



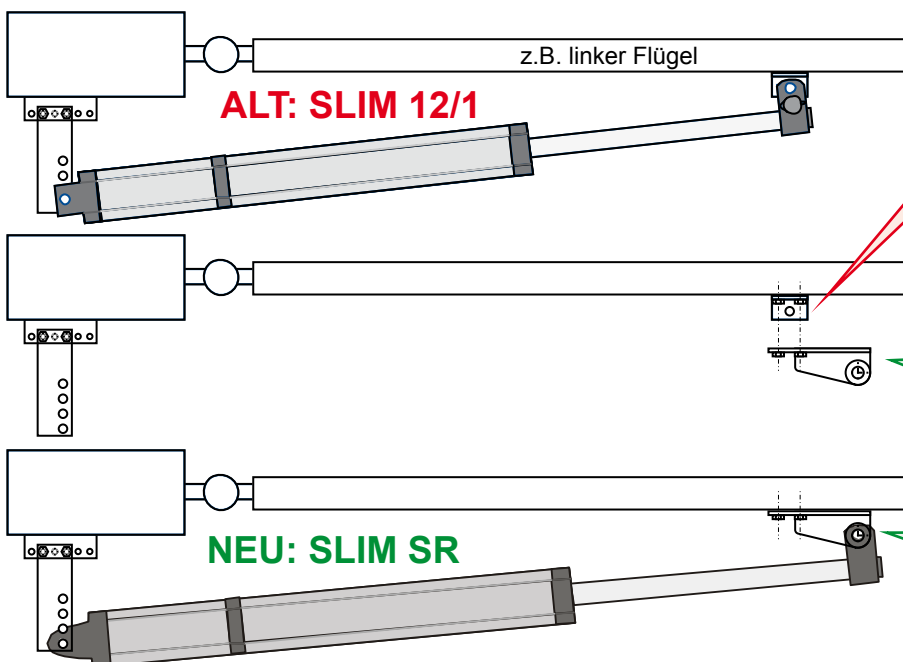
ALTER Drehtorantrieb SLIM 12/1	nach innen aufgehend	nach außen aufgehend	
Flügelbreite max	2,5m	2,0m	2,5m
A (mm)	140	100	140
B (mm)	140	150	140
C (mm)	1030	1030	730
Öffnungswinkel (Grad)	95°	120°	95°

Sonderfall: Nach **AUSSEN** öffnend



- Vor Montagebeginn ist sicherzustellen, dass ein bereits bauseits vorhandener Bodenanschlag die Endstellungen Tor offen / Tor geschlossen fixiert. Ist dies nicht der Fall, so sind diese auf jeden Fall anzubringen bzw. können alternativ die Tousek Kolbenstangenwegbegrenzer eingesetzt werden.

- **ACHTUNG:** Es muss sichergestellt sein, dass die Schubstange des neuen Antriebs **SLIM SR nicht** komplett ein- bzw. ausgefahren wird, sondern ein Restweg von mind. 5mm verbleibt.



alten Beschlag entfernen



Umbaubeschlag an der Position des alten Beschlags montieren und neuen Antrieb einsetzen.

Beachten Sie, dass die Beschläge dem linken und rechten Torflügel richtig zugeordnet werden!